

Herzlich Willkommen  
auf Lenks schönster Sonnenterrasse!

Bienvenue au Bühlberg, la terrasse la plus ensoleillée de la Lenk !  
Welcome to Bühlberg, the sunniest terrace in Lenk!

Authentische Schweizer Küche!  
Geniessen Sie ganz entspannt regionale, einfache und gute Gerichte  
in unserer stylish modernen, schicken  
und doch rustikalen Atmosphäre.

Lassen Sie die Seele baumeln beim Anblick unseres Panoramas,  
oder erkunden Sie zu Fuss oder per Ski unser Skigebiet!

In jedem Fall: Schön, dass Sie da sind!

Ihr  -Team









## Speisekarte Liebe Gäste,

**unsere Küchenöffnungszeiten sind von 11.30-14.00 und von 18.00 -20.30 Uhr.**

**Speisen, welche mit einem \* versehen sind, servieren wir auch in der Zeit von 14.00 -18.00 Uhr.**

Notre cuisine est ouverte de 11h30 à 14h00 et de 18h à 20h30. Entre 14h00 et 18h00, nous servons uniquement les plats marqués \*.  
Our kitchen is open from 11.30 AM to 2.00 PM and from 6.00 PM to 8.30 PM. Between 2.00 PM and 6.00 PM we please ask you to order marked \* dishes.

### Vorspeisen / Entrées / Starter

	<b>*Gemischter Salat</b>		11.00
	Saisonaler Salat mit Kernen und Croutons	kleine Portion	8.00
	<i>Salade mixte/ mixed salad</i>		
	<b>*Grüner Blattsalat</b>		8.50
	mit Kernen und Croutons	kleine Portion	6.00
	<i>Salade verte ~ petite ou grande portion/ green salad~ large or small</i>		
		<b>*Salat Bühlberg</b>	20.00
		Grosse, bunte Salatschüssel mit Bergkäsedressing, Lenker Trockenfleisch, Bergtummeli, BIOei und Putenstrubeli	
		<i>Salade „Bühlberg“ au fromage de nos montagnes, viande séchée, œuf bio, dinde fumée / Salad bowl „Bühlberg“ with mountain cheese, dried meat, egg and smoked turkey hen</i>	
		<b>Nüsslisalat</b>	16.50
		mit Speck, Ei, Croutons, Kernen und Apfelspalten	kleine Portion 12.00
		<i>Salade de mâche au lard, œuf, croûtons, graines et pomme - petite ou grande portion</i>	
		<i>Corn salad with bacon, eggs, croutons, grains and apple cubes - large or small</i>	



Kann auch als vegetarisches Gericht bestellt werden

Can be orderd as vegetarian food / Peut être commandé comme Plat végétarien



Kann auch als Glutenfreies Gericht bestellt werden

Can be orderd as gluten free dish / Peut aussi être commandé comme plat sans gluten

Alle Preise sind in CHF und inklusive MWST

Nos prix sont en CHF et la TVA incluse/ All prices in CHF and VAT is included



### Rindfleisch Tatar

Mild, mittel oder scharf gewürztes Rindfleisch Tatar  
mit Essiggemüse, Salatbouquet, Tête de Moine, Butter und getoastetem Brot

*Tartare de bœuf / Beef steak tatar*

28.00 (180 gr)  
kleine Portion  
19.50 (120 gr)

### Hausgebeizter Lachs

mit Röstisticks, Meerrettich und Blattsalat im Glas  
*Saumon mariné maison, frites-rösti, raifort et salade /  
Pickled Salmon with röstifrites, horseradish and green salad*

18.50

### Suppen / Soupes / Soups

#### \*Leichte Weisswein-Brotsuppe mit Lenker Bergkäse verfeinert

*Soupe de pain légère au vin blanc et au fromage de montagne  
Light whitewine - bread soup with mountain cheese*

9.50  
kleine Portion  
7.50

#### \*Gulaschsuppe mit Kartoffelwürfeln, Sauerrahm und Kräutern

*Soupe de Goulasch, herbes aromatiques, cubes de pommes de terre et crème aigre  
Goulasch soup with potatoe cubes and sour cream*

9.50  
kleine Portion  
8.50



Kann auch als vegetarisches Gericht bestellt werden

Can be orderd as vegetarian food / Peut être commandé comme Plat végétarien



Kann auch als Glutenfreies Gericht bestellt werden

Can be orderd as gluten free dish / Peut aussi être commandé comme plat sans gluten

Alle Preise sind in CHF und inklusive MWST

Nos prix sont en CHF et la TVA incluse/ All prices in CHF and VAT is included

## Snack / Snack / Snack

\*Portion Röstifrites mit Sauerrahm

*Frites-Rösti, sauce aigre/  
Rösti-fries with sourcream*

kleine Portion

12.00

8.50



\*Bühlbergplättli

Gemischte, kalte Platte mit regionalen Wurst-und Trockenfleischspezialitäten,  
Hobelkäse, dazu sauer eingelegtes Gemüse, Butter und Ruchbrot

*Assiette de charcuteries et fromage /  
Choice of cold cuts and cheese*

22.50

## Hauptspeisen / Plats principaux / Main courses

Bühlbergrösti

mit Speck, Tomaten und Lenker Vacherin gratiniert dazu Spiegelei

*Rösti « Bühlberg » aux lardons, tomates, œuf au plat et Vacherin de la Lenk /  
Bühlberg rösti with bacon, tomatoe, egg and Vacherincheese from Lenk*

24.50

Vegetarische Kartoffel- Gemüserösti

mit Tomaten und Grillgemüse, gratiniert mit Lenker Vacherin

*Rösti bernois aux pommes de terre aux légumes aux tomates grillés,  
et gratiné au Vacherin de la Lenk /  
Potatoe vegetable Rösti with grilled vegetables and tomatoes, gratinated with  
vacherin from Lenk*

20.50



Kann auch als vegetarisches Gericht bestellt werden

Can be orderd as vegetarian food / Peut être commandé comme Plat végétarien



Kann auch als Glutenfreies Gericht bestellt werden

Can be orderd as gluten free dish / Peut aussi être commandé comme plat sans gluten

Alle Preise sind in CHF und inklusive MWST

Nos prix sont en CHF et la TVA incluse/ All prices in CHF and VAT is included

	<p><b>Käseschnitte</b> <span style="float: right;">21.50</span>  mit Schinken, Tomaten, Spiegelei, Weisswein und Kirschwasser  <i>Croûte au fromage gratinée au jambon, tomate et œuf, vin blanc et Kirsch</i>  <i>Rarebite ham, tomatoes, egg, white wine and Kirsch</i></p>	
	<p><b>Gletscherfondue <i>ab 2 Personen</i></b> <span style="float: right;">25.00 / p. Person</span>  <b>unsere Hausmischung mit Essiggemüse und Brot</b>  <i>Fondue au fromage, légumes vinaigrés et pain/</i>  <i>pour 2 personnes/ CHF 25.- par personne</i>  <i>Cheese fondue with mixed pickles and bread/ for 2 person / CHF 25.- per Person</i></p>	
	<p><b>Gletscherfondue »Deluxe« <i>ab 2 Personen</i></b> <span style="float: right;">29.00 / p. Person</span>  <b>verfeinert mit Champagner, Kräutern und Steinpilzen</b>  <i>Fondue au fromage au Champagne, herbes et cèpes /</i>  <i>Cheese fondue with Champagne, herbs and boletus</i></p>	
	<p><b>Äpler-Makronen</b> <span style="float: right;">24.00</span>  <b>Teigwaren an Käserahmsauce mit Kartoffeln, Speckwürfeln, Röstzwiebeln</b>  und hausgemachtem Apfelkompott <span style="float: right;">19.00</span>  <i>Macaroni gratinés au fromage, lardons, pommes de terre,</i>  <i>oignons et compote de pommes/</i>  <i>Gratinated macaroni with cheese, bacon, fried onions and apple puree</i></p>	kleine Portion
	<p><b>*Paniertes Jung-Schweinschnitzel</b> <span style="float: right;">27.50</span>  <b>mit Pommes frites und Grillgemüse</b>  <i>Escalope de porc panée, frites et légumes grillés /</i>  <i>Breaded pork escalope with French fries and grilled vegetables</i></p>	



**Kann auch als vegetarisches Gericht bestellt werden**

Can be orderd as vegetarian food / Peut être commandé comme Plat végétarien



**Kann auch als Glutenfreies Gericht bestellt werden**

Can be orderd as gluten free dish / Peut aussi être commandé comme plat sans gluten

**Alle Preise sind in CHF und inklusive MWST**

Nos prix sont en CHF et la TVA incluse/ All prices in CHF and VAT is included

<p><b>Bühlberggriller (geräucherte Schweinsbratwurst) mit Trockenfleisch und Hobelkäse gefüllt dazu Rüebli, Zwiebelrahmsauce und Pommes frites</b></p> <p><i>Saucisse grillée du Bühlberg farcie à la viande séchée et au fromage, crème à l'oignon, carottes et frites /</i></p> <p><i>Grilled Bühlberg sausage stuffed with dried meat and cheese with onion cream sauce, carrots and French fries</i></p>		21.50
<p><b>Grillierte Maispouardenbrust mit Kräuterbutter Blattspinat und Rosmarinkartoffeln</b></p> <p><i>Poulet grillé et beurre aux fines herbes, feuilles d'épinards et pommes de terre au romarin</i></p> <p><i>Grilled Chickenbreast with herbal butter and leaf spinach, rosemary potatoes</i></p>		27.50
<p><b>Bühlberg Burger vom Lenker <b>Bio</b> -Rind mit Speck, Tomaten, Zwiebeln, Käse, BBQ Sauce und Röstifrites</b></p> <p><i>Burger maison au bœuf Bio, lard, tomates, oignons, fromage, sauce BBQ et Rösti-frites /</i></p> <p><i>„Bühlberg“-Burger with organic beef, bacon, tomatoes, onions, cheese, BBQ sauce and Rösti-fries</i></p>	180 gr	29.00
<p><b>Grilliertes Entrecote vom Lenker <b>BIO</b>-Rind mit Kräuterbutter und Grillgemüse dazu Pommes frites</b></p> <p><i>Entrecôte de bœuf bio grillée, beurre aux fines herbes, légumes grillés et frites /</i></p> <p><i>Grilled organic Beef entrecôte with herbal butter, grilled vegetables and French fries</i></p>	220 gr	43.00
<p><b>Gebackenes Eglifilet mit Sauce Tartar im Salatnest dazu Röstkartoffeln</b></p> <p><i>Filets de perch au four, sauce tartare, salade et pommes de terre sautées /</i></p> <p><i>Baked perch fish with tartar sauce, salad and fried potatoes</i></p>		32.00



**Kann auch als vegetarisches Gericht bestellt werden**

Can be orderd as vegetarian food / Peut être commandé comme Plat végétarien



**Kann auch als Glutenfreies Gericht bestellt werden**

Can be orderd as gluten free dish / Peut aussi être commandé comme plat sans gluten

**Alle Preise sind in CHF und inklusive MWST**

Nos prix sont en CHF et la TVA incluse/ All prices in CHF and VAT is included

## Dessert / desserts / sweets

Gebackene Apfelringe mit Vanillesauce 9.50  
*Beignets de pomme avec sauce vanille /  
Baked apple rings with vanilla sauce*

Panna Cotta mit Waldbeerkompott und Früchten 10.50  
*Panna Cotta, compote aux fruits des bois et fruits frais /  
Panna Cotta with Forest berry compote and fresh fruits*

Warmes Schoggiküchlein (Zubereitungszeit ca. 10-15 Minuten) 11.50  
mit Zwetschgen und Karamellglace  
*Gâteau au chocolat chaud, prunes et glace au caramel (10min de préparation) /  
Chocolate fondant with plums and caramel icecream*

\*Hausgebackener Früchtekuchen Stück 6.00  
*Tarte aux fruits maison / Home made fruit pie /* Portion Rahm  
*Crème fouettée/ Whipped cream CHF 1.50* 1.50

\*Mountain Ice-Cream /Sorbet pro Kugel 3.20  
Erdbeer, Schokolade oder Vanille/ Mangosorbet Portion Rahm  
*Boule de Glace au lait de nos montagnes - fraise, chocolat, vanille /* 1.50  
*Mountain Ice-cream - Strawberrie, chocolate, vanilla*  
*Boule de sorbet à la mangue/ mango sorbet*  
*Crème fouettée/ Whipped cream CHF 1.50*



Kann auch als vegetarisches Gericht bestellt werden

Can be orderd as vegetarian food / Peut être commandé comme Plat végétarien



Kann auch als Glutenfreies Gericht bestellt werden

Can be orderd as gluten free dish / Peut aussi être commandé comme plat sans gluten

Alle Preise sind in CHF und inklusive MWST

Nos prix sont en CHF et la TVA incluse/ All prices in CHF and VAT is included

## **Chinder -Eggä**

*pour les enfants / for kids (bis 14 Jahre/ jusqu'à 14 ans/ till 14 years)*

Unsere Kinderessen servieren wir durchgängig von 11.30 - 20.30 Uhr.

*Nos plats enfants sont servis en continu de 11h30 à 20h30.*

*Our Kids menu is served from 11.30 AM to 8.30 PM*

<b>Paniertes Schweineschnitzel mit Pommes frites</b>	<b>11.50</b>
<i>Escalope de porc panée et frites / Breaded pork escalope and french fries</i>	
<b>Pouletknusperli mit Rüebli und Pommes frites</b>	<b>9.50</b>
<i>Nuggets de poulet aux carottes et frites / Chicken nuggets with carrots and french fries</i>	
<b>Gebratene Kalbschipolata (3 Stück) mit Rüebli und Pommes frites</b>	<b>11.00</b>
<i>Chipolatas de veau grillées (3 pièces), carottes et frites Grilled veal sausage (3 pieces) with carrots and french fries</i>	
<b>Portion Pommes frites</b>	<b>5.00</b>
<i>Portion de pommes frites / Portion French fries</i>	
<b>Frische Teigwaren mit Tomatensauce</b>	<b>8.50</b>
<i>Pâtes fraîches à la sauce tomate / Portion pasta with tomato sauce</i>	



**Kann auch als vegetarisches Gericht bestellt werden**

*Can be orderd as vegetarian food / Peut être commandé comme Plat végétarien*



**Kann auch als Glutenfreies Gericht bestellt werden**

*Can be orderd as gluten free dish / Peut aussi être commandé comme plat sans gluten*

**Alle Preise sind in CHF und inklusive MWST**

*Nos prix sont en CHF et la TVA incluse/ All prices in CHF and VAT is included*



Sehr geehrter Bühlberg-Gast Cher client dear guest

Wir beziehen unsere Produkte nur bei Lieferanten, die wir schon länger kennen, zu denen wir ausgezeichnete Beziehungen pflegen und die für einwandfreie und auch qualitativ hochstehende Produkte garantieren.

*Nous nous fournissons exclusivement auprès de partenaires de longue date avec lesquels nous entretenons d'excellentes relations, et lesquels peuvent nous garantir des produits sains et de la meilleure qualité.*

*We exclusively place our orders among long known suppliers with whom we maintain exemplary relations, and who are able to guarantee faultless and high quality products.*

Schwein porc/ pork	Schweiz Suisse/ Switzerland
Rind bœuf/ beef	Schweiz Suisse/ Switzerland
Kalb veau/ veal	Schweiz Suisse/ Switzerland
Geflügel volaille/ poultry	Frankreich France / France
Schinken jambon/ ham	Schweiz od. Italien Suisse ou Italie/ Switzerland or Italy
Salami salami/ salami	Schweiz od. Italien Suisse ou Italie/ Switzerland or Italy
Wurstwaren saucisson/ sausage	Schweiz Suisse/ Switzerland

Aus dem Ausland stammendes Fleisch kann mit in der Schweiz verbotenen Hormonen oder Wachstumsförderern versetzt sein.

*Les viandes provenant de l'étranger sont susceptibles d'avoir été soumises à des traitements hormonaux ou de croissance non autorisés en Suisse.*

*Meat from abroad may have been subjected to growth treatments or hormones which aren't allowed in Switzerland.*

Jugendschutz Protection de la jeunesse Protection of children and youth

Die Abgabe alkoholischer Getränke an unter 16-Jährige (Wein, Bier, Most) respektive unter 18-Jährige (Spirituosen, Aperitif, Alkopops, Cocktails) ist gesetzlich verboten. Die Mitarbeiter dürfen einen Ausweis verlangen.

La vente de boissons alcoolisées aux mineurs de moins de 16 ans (pour vins, bière et cidre), ou moins de 18 ans (spiritueux, apéritifs, alcopops, cocktails, cigarettes) est interdite par la loi. La présentation d'une pièce d'identité peut être demandée.

The submission of alcoholic beverages and tobacco products to children and adolescents under the age of 16 (beer, wine, cider), respectively under the age of 18 (spirits, aperitifs, alcopops, cocktails, cigarettes) is prohibited by the law.



Kann auch als vegetarisches Gericht bestellt werden

Can be orderd as vegetarian food / Peut être commandé comme Plat végétarien



Kann auch als Glutenfreies Gericht bestellt werden

Can be orderd as gluten free dish / Peut aussi être commandé comme plat sans gluten

Alle Preise sind in CHF und inklusive MWST

Nos prix sont en CHF et la TVA incluse/ All prices in CHF and VAT is included



Regula Kummer (CH)

## Die Kuh

1996 reiste ich nach Australien, verwirklichte meinen Traum und erlernte durch den Besuch der Universität in Queensland das Handwerk und die Theorie der Kunst. Meine Philosophie ist es, den Spass an der Kunst nie zu verlieren. Bei meinen Bildern soll die Kuh das Leben als Produktionsmaschine abgestreift haben und ihr Recht aufs „Tier sein“ einfordern. Die Bilder verändern sich und altern mit uns durch ihre Oxidation. Rost und Patina stehen für Geschichte und Alter, für ästhetische, gar edle Oberflächen. Ich arbeite häufig in Serien, an mehreren Bildern gleichzeitig. Als Vorlage der Kuhpersönlichkeiten benutze ich Fotos, die auf Spaziergängen übers Land entstanden sind. Durch bestimmte Bildnamen aktiviere ich bewusst zusätzlich die Interaktion zwischen Bild und Betrachter. Die Kunst soll Sinne und Wahrnehmung sensibilisieren und die Titel positive Erinnerungen und Assoziationen hervorrufen.

## La vache

En 1996, je voyageais en Australie, réalisais mon rêve et apprenais l'artisanat et la théorie de l'art en allant à l'université du Queensland. Ma philosophie est de ne jamais perdre le plaisir dans l'art. Dans mes tableaux, la vache est censée s'être débarrassée de sa vie en tant que machine de production et exiger son droit «d'être un animal». Les tableaux se transforment et vieillissent avec nous par leur oxydation. La rouille et la patine correspondent à l'histoire et à l'âge, à des surfaces esthétiques et même nobles. Je travaille souvent en série sur différents tableaux en même temps. Comme modèle pour les personnalités des vaches, j'utilise des photos qui ont été réalisées lors de promenades dans la campagne. À l'aide de noms particuliers de tableaux, j'active de plus consciemment l'interaction entre le tableau et l'observateur. L'art est censé sensibiliser les sens et la perception, quant au titre, il est censé rappeler des souvenirs et des associations positifs.

## The cow

In 1996 I travelled to Australia, realized my dream and, by attending university in Queensland, learned the theory and craft of art. My philosophy is never to lose the concept of enjoyment in art. In my pictures, I want the cow to cast off her image of being a production machine and reclaim her right to "be an animal". My artworks gradually develop and age with us, due to their oxidation. Rust and patina represent history and aging, they become aesthetic and even noble surfaces. I often work on a series – creating several pictures simultaneously. As a reference for my cow personalities I often use photos taken while walking through the countryside. I also consciously activate the interaction between picture and observer by my choice of specific picture titles. Art should raise awareness of the senses and of perception, and the titles should evoke positive memories and associations.



**Kann auch als vegetarisches Gericht bestellt werden**

Can be orderd as vegetarian food / Peut être commandé comme Plat végétarien



**Kann auch als Glutenfreies Gericht bestellt werden**

Can be orderd as gluten free dish / Peut aussi être commandé comme plat sans gluten

**Alle Preise sind in CHF und inklusive MWST**

Nos prix sont en CHF et la TVA incluse/ All prices in CHF and VAT is included